

6.9.2023

A9-0233/325

Τροπολογία 325

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 19 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Όταν από [να συμπληρωθεί το έτος που αντιστοιχεί σε **δύο** έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] έως τις 31 Δεκεμβρίου **2029** σε ζώνη ή εδαφική μονάδα NUTS 1, τα επίπεδα των ρύπων υπερβαίνουν οποιαδήποτε οριακή τιμή που πρέπει να επιτευχθεί έως την 1η Ιανουαρίου **2030**, όπως ορίζεται στο παράρτημα I τμήμα 1 πίνακας 1, τα κράτη μέλη καταρτίζουν σχέδιο για την ποιότητα του αέρα για τον εν λόγω ρύπο το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο δύο έτη μετά το ημερολογιακό έτος κατά το οποίο καταγράφηκε η υπέρβαση της οριακής τιμής, ώστε να επιτευχθούν οι αντίστοιχες οριακές τιμές ή η τιμή στόχος για το όζον έως τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την εφαρμογή τους.

Τροπολογία

Όταν από [να συμπληρωθεί το έτος που αντιστοιχεί σε **τρία** έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] έως τις 31 Δεκεμβρίου **2034** σε ζώνη ή εδαφική μονάδα NUTS 1, τα επίπεδα των ρύπων υπερβαίνουν οποιαδήποτε οριακή τιμή που πρέπει να επιτευχθεί έως την 1η Ιανουαρίου **2035**, όπως ορίζεται στο παράρτημα I τμήμα 1 πίνακας 1, τα κράτη μέλη καταρτίζουν σχέδιο για την ποιότητα του αέρα για τον εν λόγω ρύπο το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο δύο έτη μετά το ημερολογιακό έτος κατά το οποίο καταγράφηκε η υπέρβαση της οριακής τιμής, ώστε να επιτευχθούν οι αντίστοιχες οριακές τιμές ή η τιμή στόχος για το όζον έως τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την εφαρμογή τους.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/326

Τροπολογία 326

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 28 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 28

διαγράφεται

Αποζημίωση για βλάβη στην ανθρώπινη υγεία

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα φυσικά πρόσωπα που υφίστανται βλάβη στην υγεία τους λόγω παράβασης από τις αρμόδιες αρχές των άρθρων 19 παράγραφοι 1 έως 4, 20 παράγραφοι 1 και 2, 21 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο και 21 παράγραφος 3 της παρούσας οδηγίας δικαιούνται αποζημίωση σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις που προάγουν την προστασία της ανθρώπινης υγείας ή του περιβάλλοντος και πληρούν τυχόν απαιτήσεις της εθνικής νομοθεσίας επιτρέπεται να εκπροσωπούν τα φυσικά πρόσωπα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και να ασκούν συλλογικές αγωγές αποζημίωσης. Οι απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 και στο άρθρο 12 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2020/1828 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στις εν λόγω συλλογικές αγωγές.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι αξίωση αποζημίωσης για παράβαση μπορεί να ασκηθεί μόνο μία φορά από φυσικό πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και από μη κυβερνητικές

AM\1285284EL.docx

PE748.902v01-00

οργανώσεις που εκπροσωπούν το πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 2. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες για να εξασφαλίζουν ότι τα θιγόμενα άτομα δεν λαμβάνουν αποζημίωση πέραν της μίας φορές για το ίδιο επίδικο θέμα κατά της ίδιας αρμόδιας αρχής.

4.

Όταν η αξίωση αποζημίωσης υποστηρίζεται από αποδεικτικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η παράβαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αποτελεί την πλέον εύλογη εξήγηση για την επέλευση της βλάβης που υπέστη το εν λόγω πρόσωπο, τεκμαίρεται η αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της παράβασης και της επέλευσης της βλάβης.

Η καθής δημόσια αρχή θα πρέπει να μπορεί να ανατρέψει το τεκμήριο αυτό. Ειδικότερα, ο καθ' ου έχει το δικαίωμα να αμφισβητήσει τη συνάφεια των αποδεικτικών στοιχείων που επικαλείται το φυσικό πρόσωπο και την αξιοπιστία των εξηγήσεων που παρέχονται.

5. *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εθνικοί κανόνες και διαδικασίες που αφορούν αγωγές αποζημίωσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά το βάρος αποδείξεως, σχεδιάζονται και εφαρμόζονται με τρόπο ώστε να μην καθιστούν αδύνατη ή υπερβολικά δυσχερή την άσκηση του δικαιώματος αποζημίωσης για βλάβη σύμφωνα με την παράγραφο 1.*

6. *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προθεσμίες παραγραφής για την άσκηση αγωγών αποζημίωσης όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν είναι μικρότερες των 5 ετών. Οι εν λόγω προθεσμίες δεν αρχίζουν να υπολογίζονται πριν από την παύση της παράβασης και προτού το πρόσωπο που ζητεί την αποζημίωση να πληροφορηθεί ή να μπορεί ευλόγως να αναμένεται ότι έχει πληροφορηθεί ότι έχει υποστεί βλάβη από παράβαση όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1.*

Τροπολογία 327**Anna Zalewska**

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση**Javi López**Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))**A9-0233/2023****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 29 – παράγραφος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

1. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών δυνάμει της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶², τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες για τις επιβλητέες κυρώσεις σε περίπτωση παράβασης, από **φυσικά ή** νομικά πρόσωπα, των εθνικών διατάξεων που θεσπίζονται με βάση την παρούσα οδηγία και διασφαλίζουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, τους εν λόγω κανόνες και κάθε τροποποίησή τους.

1. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών δυνάμει της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶², τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες για τις επιβλητέες κυρώσεις σε περίπτωση παράβασης, από νομικά πρόσωπα, των εθνικών διατάξεων που θεσπίζονται με βάση την παρούσα οδηγία και διασφαλίζουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, τους εν λόγω κανόνες και κάθε τροποποίησή τους.

⁶² Οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ΕΕ L 328 της 6.12.2008, σ. 28).

⁶² Οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ΕΕ L 328 της 6.12.2008, σ. 28).

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι δεν επιβάλλονται κυρώσεις σε φυσικά πρόσωπα και μεμονωμένα νοικοκυριά που ευθύνονται για παραβιάσεις της ποιότητας του αέρα. Οι κυρώσεις που επιβάλλονται θα πρέπει να λαμβάνουν δεόντως υπόψη την κοινωνικοοικονομική κατάσταση που επικρατεί σε όλα τα κράτη μέλη, την ενεργειακή φτώχεια και τον αντίκτυπό της

στα μεμονωμένα νοικοκυριά.

6.9.2023

A9-0233/328

Τροπολογία 328

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Οι κυρώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν πρόστιμα ανάλογα με τον κύκλο εργασιών του νομικού προσώπου **ή το εισόδημα του φυσικού προσώπου** που διέπραξε την παράβαση. Το ύψος των προστίμων υπολογίζεται με τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι στερούν ουσιαστικά από το πρόσωπο που ευθύνεται για την παράβαση τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από την εν λόγω παράβαση. Σε περίπτωση παράβασης που διαπράττεται από νομικό πρόσωπο, τα εν λόγω πρόστιμα είναι αναλογικά προς τον ετήσιο κύκλο εργασιών του νομικού προσώπου στο οικείο κράτος μέλος, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, των ιδιαιτεροτήτων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME).

2. Οι κυρώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν πρόστιμα ανάλογα με τον κύκλο εργασιών του νομικού προσώπου που διέπραξε την παράβαση. Το ύψος των προστίμων υπολογίζεται με τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι στερούν ουσιαστικά από το πρόσωπο που ευθύνεται για την παράβαση τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από την εν λόγω παράβαση. Σε περίπτωση παράβασης που διαπράττεται από νομικό πρόσωπο, τα εν λόγω πρόστιμα είναι αναλογικά προς τον ετήσιο κύκλο εργασιών του νομικού προσώπου στο οικείο κράτος μέλος, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, των ιδιαιτεροτήτων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (MME).

Or. en

6.9.2023

A9-0233/329

Τροπολογία 329

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 31 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που απαιτούνται για να συμμορφωθούν προς τα άρθρα 1, 2 και 3, το άρθρο 4 σημεία 2), 13), 14), 16), 18), 19), 21), 22), 24) έως 30), 36), 37), 38) και 39), τα άρθρα 5 έως 12, το άρθρο 13 παράγραφοι 1, 2, 3, 6 και 7, το άρθρο 15, το άρθρο 16 παράγραφοι 1 και 2, τα άρθρα 17 έως 21, το άρθρο 22 παράγραφοι 1, 2 και 4, τα άρθρα 23 έως 29 και τα παραρτήματα I έως IX το αργότερο έως [να προστεθεί η ημερομηνία: **δύο** έτη από την έναρξη ισχύος της].

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που απαιτούνται για να συμμορφωθούν προς τα άρθρα 1, 2 και 3, το άρθρο 4 σημεία 2), 13), 14), 16), 18), 19), 21), 22), 24) έως 30), 36), 37), 38) και 39), τα άρθρα 5 έως 12, το άρθρο 13 παράγραφοι 1, 2, 3, 6 και 7, το άρθρο 15, το άρθρο 16 παράγραφοι 1 και 2, τα άρθρα 17 έως 21, το άρθρο 22 παράγραφοι 1, 2 και 4, τα άρθρα 23 έως 29 και τα παραρτήματα I έως IX το αργότερο έως [να προστεθεί η ημερομηνία: **τρία** έτη από την έναρξη ισχύος της].

Or. en

6.9.2023

A9-0233/330

Τροπολογία 330

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I – μέρος 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πίνακας 1 – Οριακές τιμές για την προστασία της ανθρώπινης υγείας που θα πρέπει να επιτευχθούν έως την 1η Ιανουαρίου **2030**

Τροπολογία

Πίνακας 1 – Οριακές τιμές για την προστασία της ανθρώπινης υγείας που θα πρέπει να επιτευχθούν έως την 1η Ιανουαρίου **2035**

Or. en

6.9.2023

A9-0233/331

Τροπολογία 331

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Παράρτημα I – μέρος 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Πίνακας 2 – Οριακές τιμές για την προστασία της ανθρώπινης υγείας που θα πρέπει να επιτευχθούν έως **την/τις [ΝΑ ΑΝΑΓΡΑΦΕΙ Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ]**

Πίνακας 2 – Οριακές τιμές για την προστασία της ανθρώπινης υγείας που θα πρέπει να επιτευχθούν έως **το 2030**

Or. en